

Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием.

*103-е пленарное заседание,
17 декабря 1981 года*

36/191. Исследование о финансировании Плана действий по борьбе с опустыниванием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/172 от 19 декабря 1977 года, в которой она утвердила План действий по борьбе с опустыниванием¹²⁹, и свои резолюции 33/88 и 33/89 от 15 декабря 1978 года, 34/184, 34/185 и 34/187 от 18 декабря 1979 года и 35/72 и 35/73 от 5 декабря 1980 года, касающиеся различных аспектов осуществления этого Плана действий,

принимая к сведению соответствующие разделы доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о его девятой сессии¹³⁰ и решения 9/22 А и В Совета управляющих от 26 мая 1981 года¹³¹ об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием,

1. *с беспокойством отмечает*, что проблема недостаточного финансирования и растущий спрос на скудные ресурсы стран, страдающих в результате опустынивания, сдерживают осуществление Плана действий по борьбе с опустыниванием;

2. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹³² и приложение к нему, содержащее технико-экономические обоснования и подробные формы финансирования Плана действий по борьбе с опустыниванием, подготовленные группой высококвалифицированных специалистов по международному финансированию;

3. *просит* Генерального секретаря выяснить мнения государств-членов в отношении технико-экономических обоснований и конкретных рекомендаций по осуществлению дополнительных мер финансирования, которые Генеральный секретарь считает практически осуществимыми, а также в отношении форм получения финансовых ресурсов, как это указано в пунктах 13—17 доклада Генерального секретаря;

4. *просит также* Генерального секретаря в сотрудничестве с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде выяснить мнения государств-членов в отношении создания независимой корпорации для финансирования проектов по борьбе с опустыниванием на основе плана, представленного в приложении к докладу Генерального секретаря, а также выяснить мнения

правительств в отношении их заинтересованности в финансовом участии в нем;

5. *просит далее* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

*103-е пленарное заседание,
17 декабря 1981 года*

36/192. Международное сотрудничество в области окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его девятой сессии¹³³, в частности приложение II к нему,

отмечая резолюции Экономического и Социального Совета 1981/51 от 22 июля 1981 года и 1981/73 от 24 июля 1981 года соответственно о взаимосвязях между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием и о международном сотрудничестве в области окружающей среды,

принимая к сведению записку Генерального секретаря о международных конвенциях и протоколах в области окружающей среды¹³⁴,

учитывая значение, придаваемое в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций¹³⁵ экологически непрерывному процессу развития, и необходимость дальнейшего международного сотрудничества в области окружающей среды и принимая во внимание тот факт, что экологические соображения следует рассматривать в контексте национальных планов и первоочередных задач и целей развития всех стран, особенно развивающихся стран,

приветствуя созыв Специального совещания старших правительственных должностных лиц, экспертов в области права окружающей среды в Монтевидео с 28 октября по 6 ноября 1981 года,

подчеркивая необходимость предоставления Фонду Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде дополнительных ресурсов для того, чтобы развивающиеся страны могли урегулировать свои наиболее серьезные экологические проблемы, такие как деградация почвы и обезлесивание, которые являются примерами весьма серьезного обеднения природных ресурсов, что требует особого внимания,

признавая, что экологические нарушения, вызванные условиями недостаточного развития, ставят серьезные проблемы и могут быть лучше

¹²⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 25 (А/36/25 и Согг.1).

¹³¹ Там же, приложение I.

¹³² А/36/141.

¹³³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 25 (А/36/25 и Согг.1).

¹³⁴ А/36/142.

¹³⁵ Резолюция 35/56, приложение.

всего устранены благодаря ускоренному развитию путем предоставления в значительном объеме финансовой и технической помощи в качестве дополнения к внутренним усилиям развивающихся стран и такой своевременной помощи, которая может оказаться необходимой,

1. *принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его девятой сессии в том виде, в каком он был принят, и решения, принятые Советом управляющих на этой сессии*¹³⁶;

2. *принимает к сведению также усилия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в отношении осуществления Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, нашедшие свое отражение в ее среднесрочном плане на 1982—1983 годы, а также в целях общесистемной среднесрочной программы по окружающей среде на 1984—1989 годы, одобренной Советом управляющих;*

3. *предлагает органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций учитывать мнение Административного комитета по координации о том, что документ об общесистемной среднесрочной программе по окружающей среде*¹³⁷ *следует рассматривать не только полезным для Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, но и представляющим существенный интерес для их руководящих органов в той степени, в какой они считают это целесообразным, и в той степени, в какой это относится к их конкретным мандатам, и выражает признательность Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде за постоянно предпринимаемые ею в сотрудничестве со всей системой Организации Объединенных Наций усилия по разработке общесистемной среднесрочной программы по окружающей среде;*

4. *призывает Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде по-прежнему полностью выполнять свою роль в осуществлении Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и подчеркивает необходимость того, чтобы все правительства и органы системы Организации Объединенных Наций полностью учитывали экологические соображения при участии в переговорах и конференциях, проводимых Организацией Объединенных Наций по другим вопросам помимо экологических;*

5. *приветствует рекомендации Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в том виде, в каком они содержатся в разделе II его решения*

9/1 от 26 мая 1981 года, а также рекомендации, сделанные Экономическим и Социальным Советом в его резолюциях 1981/51 и 1981/73, которые касаются общесистемной программы работы относительно взаимосвязей между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием и той важной роли, какую Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде должна сыграть в этом отношении в соответствии с ее мандатом, и просит Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества принять необходимые меры для их осуществления;

6. *подчеркивает* то значение, какое она придает разработке Экологической перспективы до 2000 года и далее, и предлагает Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций на его специальной сессии и на его десятой сессии представить такие рекомендации, какие могут оказаться необходимыми;

7. *вновь подтверждает* стимулирующие задачи и роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде¹³⁸, признает желательность мобилизации добровольных ресурсов для решения наиболее серьезных экологических проблем развивающихся стран, приветствует консультации, проводимые Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в отношении возможных средств предоставления развивающимся странам дополнительных ресурсов, и отмечает, что Экономический и Социальный Совет согласился рассмотреть на своей второй очередной сессии 1982 года доклад Совета управляющих по этому вопросу, предложение о подготовке которого содержится в пункте 12 резолюции 35/74 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1980 года;

8. *приветствует* тот факт, что Конференция Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии уделила особое внимание экологическим последствиям производства и использования различных возобновляемых источников энергии, и призывает Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде играть активную роль в осуществлении принятой в Найроби программы действий по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии¹³⁹ в том, что касается взаимосвязи между новыми и возобновляемыми источниками энергии и окружающей средой;

9. *приветствует также* расширяющееся сотрудничество между Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и

¹³⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 25 (A/36/25 и Corr.1), приложение I.*

¹³⁷ См. UNEP/GC.9/7.

¹³⁸ См. резолюции 2997 (XXVII) и 3326 (XXIX).
¹³⁹ *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, Найроби, 10-21 августа 1981 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.811.24), глава I, раздел A.

Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат);

10. *принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о загрязнении морской среды*¹⁴⁰;

11. *принимает к сведению также доклад Межправительственной морской консультативной организации о загрязнении морской среды*¹⁴¹;

12. *выражает свою признательность тем правительствам, которые продолжают делать щедрые взносы в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;*

13. *призывает все правительства значительно увеличить свои взносы в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и дать до конца 1981 года твердые обязательства относительно взносов в Фонд на период 1982—1983 годов с учетом решения 9/23 от 26 мая 1981 года, принятого Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;*

14. *вновь призывает правительства, которые еще не внесли взносы в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, сделать это до конца 1981 года, а те правительства, взносы которых все еще ниже их возможностей, увеличить свои взносы на период 1982—1983 годов.*

*103-е пленарное заседание,
17 декабря 1981 года*

36/193. Конференция Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свои резолюции 33/148 от 20 декабря 1978 года, 34/190 от 18 декабря 1979 года и 35/204 от 16 декабря 1980 года и резолюции Экономического и Социального Совета 2119 (LXIII) от 4 августа 1977 года, 1978/61

от 3 августа 1978 года и 1979/66 от 3 августа 1979 года и решение 1980/187 Совета от 25 июля 1980 года относительно созыва и подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии,

будучи убеждена в важном значении освоения новых и возобновляемых источников энергии в целях содействия удовлетворению потребностей дальнейшего экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах, путем, в частности, перехода от нынешней международной экономики, основанной, главным образом, на использовании углеводородов, к экономике, которая все больше опиралась бы на использование новых и возобновляемых источников энергии,

подчеркивая, что главную ответственность за содействие освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии несут отдельные страны, что в этом отношении международное сотрудничество является необходимым и должно быть направлено на оказание помощи и поддержки национальным усилиям, что развитые страны несут особую ответственность за обеспечение того, чтобы как двусторонние, так и многосторонние усилия активно способствовали достижению этой цели, и что другие страны, которые в состоянии сделать это, также должны по-прежнему прилагать усилия в этом направлении,

*подтверждая, что система Организации Объединенных Наций должна в полной мере принять участие и оказать поддержку в осуществлении Найробийской программы действий по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии*¹⁴² *путем осуществления надлежащих организационных мероприятий и предоставления дополнительных и достаточных ресурсов и что настоятельно необходимо повысить оперативность системы в этой связи,*

подтверждая далее, что окончательное решение о дальнейших организационных мерах будет принято Генеральной Ассамблей на ее тридцать седьмой сессии,

признавая настоятельную необходимость в принятии эффективных мер по содействию передаче и внедрению технологий из развитых стран прежде всего в развивающиеся страны и в мобилизации финансовых ресурсов в целях освоения новых и возобновляемых источников энергии в развивающихся странах,

принимая к сведению Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по новым и

¹⁴⁰ A/36/452, приложение.

¹⁴¹ См. A/36/233.

¹⁴² Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии. Найроби, 10—21 августа 1981 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.1.24), глава I, раздел A.